



استهارة طلب تحويل الأموال Fund Transfer Application Form

التاريخ
Date D I D M M Y Y Y Y Y Y

Remitter account details

تفاصيل حساب مرسل الحوالة

طريقة تحويل الأموال Transfer mode	حوالة دولية <input type="radio"/>	حوالة مصرفية محلية <input type="radio"/>	حوالة إلى حساب لدى البنك التجاري <input type="radio"/>	سداد بطاقة الائتمان <input type="radio"/>	حوالة عند الطلب <input type="radio"/>	شيك المدير <input type="radio"/>
اسم العميل Customer name	رقم الحساب (الذي سيتم خصم منه) Account no. (to be debited)					
رقم الجوال Mobile no.	عنوان البريد الإلكتروني Email address					

Beneficiary details

بيانات المستفيد

اسم حساب المستفيد Beneficiary account name			
*رقم الحساب/رقم الحساب المصرفي الدولي للمستفيد *Beneficiary account no./IBAN			
عنوان المستفيد Beneficiary address			
رقم جوال/ هاتف المستفيد Beneficiary mobile/ phone no.			
اسم البنك المستفيد Beneficiary bank name			
عنوان البنك المستفيد Beneficiary bank address			
بلد بنك المستفيد Beneficiary bank country			
رمز التحويل SORT/BSB/IFSC/FW/Transit Remitting /SORT/BSB/IFSC/FW/Transit	البنك الوسيط (إن وجد) Intermediary bank (if any)		
رمز سويفت الخاص ببنك المستفيد Beneficiary bank SWIFT code	بلد السداد Draft payable in country		

Payment details

بيانات السداد

المبلغ بالأرقام Amount in figures				العملة Currency	
أو Or	مبلغ الحوالة بعملمة الحساب الذي سيتم خصم منه بالأرقام Transfer amount to the equivalent of Debit Account currency in figures			العملة Currency	
مبلغ الحوالة بالكلمات Amount in words of transfer amount					
بيانات الرسوم Details of charge	<input type="radio"/> **OUR (يحمل المرسل كافة الرسوم الخاصة بالبنك)	<input type="radio"/> **OUR (All bank charges borne by remitter)	<input type="radio"/> المستفيد (يتم خصم كافة الرسوم الخاصة بالبنك من مبلغ الحوالة)	<input type="radio"/> Beneficiary (All bank charges to be debited from transfer amount)	<input type="radio"/> مشترك (يتم خصم الرسوم الخاصة بالبنك التجاري ويتم خصم رسوم البنك المرسل من مبلغ الحوالة)
المبلغ بالعملة الأجنبية FCY amount	السعر Rate	ما يعادل بالعملة التي سيتم فيها الخصم Equivalent debit account currency	رسوم البنك المرسل Corresponding bank charges	رسوم المعاملة Transaction charges	المجموع Total
الغرض من تحويل الأموال Purpose of transfer					
إعادة التمويل (للشركات فقط) Refinances (only for corporate)	<input type="radio"/> نعم Yes	<input type="radio"/> لا No	رمز التحويل (لغير الأفراد) Remittance code as (Non-mandate for individual customers)		
تم تقديمه من قبل العميل Submitted by customer	<input type="radio"/>	تم تقديمه من قبل مندوب Submitted by representative	<input type="radio"/>	اسم من قام بالإجراء/ قام بالتسجيل Name of initiator / submitted by	
البطاقة الشخصية القطرية QID				رقم الجوال Mobile no.	+ 9 7 4
أقر/ نفر بدون نقض ودون قيد أو شرط بالاطلاع على وفهم وقبول كافة الشروط والأحكام الخاصة بأوامر الدفع وأوامر التحويل المنشورة في موقع البنك. I/ We irrevocably and unconditionally acknowledge having read, understood and accepted all the terms and conditions of payment/ transfer published on the Bank's website.			توقيع العميل Customer signature		
** قد يخضع المبلغ النهائي الذي يستلمه المستفيد إلى التخفيض بسبب الرسوم المستحقة للبنك المستفيد أو البنك المرسل. **The final amount received by the Beneficiary may be subject to a reduction in amount due to the Beneficiary or Correspondent bank fees (or charges) involved.					

FOR BANK USE ONLY

لاستخدام البنك فقط

تم التحقق من التوقيع من قبل Signature verified by	مدير الفرع Branch supervisor	
أعد من قبل Prepared by	تم سداد مبلغ التحويل Funds settled	التسلسل Sequence
مدير الفرع Branch manager	المرجع Reference	